



PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number 80630286
Delivery Note date 25/08/2025



Your Order-No. 550004628401
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Brasov
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

Charge-No.:1057876 - 26.880 Pcs
Lot-No.:34/34/34/34/36/36/36/35
Charge-No.:1058502 - 10.080 Pcs
Lot-No.:1/2/3

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 36 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SIKING
Data controllo:
Firma: *Quers*

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	6000000224	0558709102		440	36.960	PC	2.254,56	KG
	S6434HW Blocker Ri.Coated-SIRON 05587091							
	Your Order-No. / Item:	550004628401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	831,60 KG	0	440
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	253,00 KG	0	11
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	167,20 KG	0	440
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	66,00 KG	0	11
Net Weight:			2.254,56 KG		902
Gross weight:			3.572,36 KG		
Total volume:			0,00 m³		

*Do 369625.
Do 14/5776*

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)
04 SET 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hiebelerstrasse 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Dr. Martin Schäff

Kempten Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64

Declarant:	PMG BRASOV POWDER METAL SRL (Cui: 37556340)	Partener:	Magna PT Spa (Cod: --; Italia)
UIT:	5M8L-5Y0P-9079-9155 - expiră la 30.08.2025	Data transport:	25.08.2025 - În derulare
Tip:	LIC - Livrare intracomunitară	Org. transport:	AUTODANA GROUP S.R.L. (Cui: 18517892; România)
Notificare la:	25.08.2025 14:57:26 prin interfața web	Loc start/PTF/BV:	Strada Hermann Oberth nr. -, Ghimbav, Jud. Brașov
Vehicule:	Curent - AB35CYK / AB92CYK (vehicul inițial) - fără modificări	Loc final/PTF/BV:	PTF Nădlac 2 - A1
Confirmări:	Nu există confirmări		
Documente:	CMR --/25.08.2025	Fără observații	

Bunuri -- În tabelul de mai jos, fondul căsuțelor poate fi colorat în **galben** pentru liniile din notificare care indică bunuri **FĂRĂ** risc fiscal (potrivit legislației de la data notificării) sau **verde/roșu** pentru îndeplinirea/neîndeplinirea limitelor pentru care este necesară notificarea BRFR (bunuri cu risc fiscal ridicat).

Nr. crt.	Scop operațiune	Bunuri				Greutate (kg)		Valoare fără TVA (lei)	Referință internă
		Cod NC	Denumire	Cantitate	UM	Netă	Brută		
Total general		1 linie bunuri notificate				2,254.56	3,572.36	281,208.25	
1	Comercializare	8708.40.99	Inel sincron auto	36,960.00	Bucăți (H87)	2,254.56	3,572.36	281,208.25	

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:102549

08.22.2025 - 13:53

VENDOR -PLANT: 1030
-No: 91000650

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPIN:

PMG Füssen GmbH
Hiebelerstraße 4
87629 Füssen

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb

-NUMBER: 506864

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR				
80630286	0558709102	36.960,000	PC S/	S6434HW Blocker Ri.Coated-SIRON
550004628401				
25.08.2025 6000000224				
010	VP: 11	-TBA-520857	X	0,000 3100000363
	VP: 440	-TBA-520881	X	84,000 3100000233
	VP: 11	-TBA-520892	X	0,000 3100000364
	VP: 440	-TBA-570018	X	0,000 3100000234

***** E N D *****

Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
including and
Y compris et
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L. STR. HERMANN OBERTH. NR. 23A, 507075, GHIMBAV, BRASOV ROMANIA				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 2458			
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) 11.11.11 11.11.11 11.11.11				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 11.11.11 11.11.11				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L. STR. HERMANN OBERTH. NR. 23A, 507075, GHIMBAV, BRASOV ROMANIA 25.04.2025				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR. B35 CYK SEMIREMORCĂ NR. B35 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: [Signature] CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés 11.11.11							
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
Clasa Classe La classe				Cifra Number La chiffre			
Litera Letter La lettre				(ADR*)			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin To be paid by A payer par Prețul transportului Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments Alte taxe Other charges Frais accessoires Total			
21 Stabilit în Established in Establie à BRASOV data on le 25.04.2025				15 Suma de plată/Cash at delivery Remboursement			
22 PMG BRASOV POWDER METAL S.R.L. Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur			

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica respectivă, cifra și litera
In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncée, la classe, le chiffre et la lettre



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008458 vom 25.08.2025

Ludwigsburg, 28.08.2025

Seite 1 von 1

25-008458

1 Absender / Expéditeur PMG BRASOV POWDER METAL SRL Strada Hermann Oberth 23A Parcul Industrial ICCO Ghimbav 500000 BRASOV RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.09.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brasov Land / Pays Rumänien Datum / Date 28.08.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80630286	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.573
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		11,00 COLLI	3.573,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikategorie mit Grenzübergängen von 04. Sep 2025 Verificato con ricevuta di ricevuto con ricevuta di verifica su qualità 04. Sep 2025 Verificato con ricevuta di ricevuto con ricevuta di verifica su qualità	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB35CYK Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008458 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date	
20 RO-500000 Brasov Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604